

Zmluva o zabezpečení umeleckého vystúpenia

uzatvorená v zmysle ust. §269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka a zákona č. 185/2015 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (Autorský zákon) v jeho platnom znení (ďalej len "zmluva")

medzi týmito zmluvnými stranami:

Názov: **A B B A Slovakia s.r.o.**

Registovaná: **Okresný súd v Bratislave I 10/Re/286/2021**

Sídlo: **Terchovská 252/90, 99028 Zálesie**

IČO: **36 180 556**

DIČ: **2021373706**

IČ DPH: **nie je platcom DPH**

ČBU: **SK25 1100 0000 0029 2691 1034 Tatra banka, a.s.**

Zastúpená: **Mgr. art. Petra Weiter, DiS. art - konateľka**

Kontaktná osoba: **Mgr. art. Petra Weiter, DiS. art., tel.: 0905182100, abba@abba.sk**

(ďalej len „ **dodávateľ** “)

a

Názov: **Obec Zemplínske Jastrabie**

Sídlo: **Hlavná 27/61, Zemplínske Jastrabie 076 05**

IČO: **00332216**

DIČ: **2020773634**

Zastúpená: **RNDr. Daniel Kenderka - starosta obce**

Kontaktná osoba: **RNDr. Daniel Kenderka - starosta obce**

email: **starosta@zemplinskejastrabie.sk**

(ďalej len „ **objednávateľ** “)

Čl. 1.

Predmet zmluvy

1.1. Na základe tejto zmluvy sa dodávateľ zaväzuje zabezpečiť pre objednávateľa umelecké vystúpenie hudobnej skupiny **ABBA Slovakia Tribute** a to podľa nižšie uvedených ustanovení tejto zmluvy.

Umelec/skupina:

ABBA Slovakia Tribute (ôsmi výkonní umelci)

Druh umeleckého výkonu:

Koncert naživo

Rozsah umeleckého výkonu:

90 minút

Miesto vytvorenia výkonu:

Zemplínske Jastrabie

Dátum a čas vystúpenia:

Sobota 10.08.2024, od 18:30 hod - do 20:00 hod

Čas zvukovej skúšky:

Minimálne 60 minút pred vystúpením

Názov programu a miesto vystúpenia: **Deň obce Zemplínske Jastrabie**

Čl. 2.

Miesto a čas konania

2.1. Dodávateľ sa zaväzuje, že:

a) výkonní umelci vytvoria umelecký výkon s náležitou starostlivosťou, v dohodnutom termíne, v dohodnutom rozsahu a na dohodnutom mieste,

b) výkonní umelci sa včas dostavia na skúšku a vystúpenie v zmysle bodu 1.1. tejto zmluvy,

c) poskytne objednávateľovi play list použitých hudobných diel ich verejným predvádzaním,

d) dodávateľ si na vlastné náklady zabezpečuje pre skupinu ABBA Slovakia: hudobné nástroje, vlastný mixážny pult, vlastného zvukára.

- 2.2. Objednávateľ sa zaväzuje:
- a) zabezpečiť vhodné prostredie po priestorovej, technickej ako aj hygienickej stránke,
 - b) zabezpečiť **na vlastné náklady kvalitnú zvukovú aparatúru** (PA systém), požadované technické vybavenie pre koncertovanie výkonných umelcov vrátane personálu, mimo zvukovej aparatúry uvedenej v bode 2.1. písmeno d) **objednávateľ zabezpečí 3ks di boxy, 2 ks odposluchy, 2 ks bezdrôtové mikrofóny na spev, 4 ks drôtové mikrofóny na spev a ozvučovacie mikrofóny- sadu mikrofónov na bicie, personálnu obsluhu PA systému**, pričom sa kapela zo svojho mixu napojí na Váš.
 - c) zabezpečiť na vlastné náklady pevné pódium o minimálnom rozmere 6x4 m, sólo zvýšené pódium pod bicie nástroje o rozmere cca 2x2 m, výška pódia minimálne 50 cm s kobercom pod bicie nástroje, v prípade exteriéru musí byť pódium zastrešené včítane prekrytia zo strán,
 - d) zabezpečiť na vlastné náklady svetelnú techniku vrátane personálu,
 - e) zabezpečiť jednu samostatnú, vykurovanú, uzamykateľnú šatňu primeraných rozmerov so zrkadlom, osvetlením a prívodom elektrickej energie 220 V, v blízkosti miesta, kde sa uskutoční umelecké vystúpenie (vybavenie šatne: 2x stôl, 8 x stolička, vešiaky – štendre, zrkadlo),
 - f) zabezpečiť na vlastné náklady občerstvenie pre účinkujúcich a na pódium každému 0,5 litra neperlivá, nechladená minerálka v plastových fľašiach,
 - g) zabezpečiť na vlastné náklady parkovacie miesto pre 3 osobné vozidlá v priestoroch miesta, kde sa uskutoční umelecké vystúpenie – vykládka a nakládka pódiovej techniky,
 - h) zabezpečiť na vlastné náklady pomocný personál na vykládku a nakládku zvukovej techniky pre kapely v počte 2 osoby,
 - i) zabezpečiť na vlastné náklady bezpečnostnú službu – ochrana osôb a majetku v priestoroch pódia a šatne,
 - j) v predstihu dodať scenáre (ak je to nevyhnutné k vytvoreniu výkonu),
 - k) včas oznámiť dodávateľovi všetky informácie a pokyny súvisiace s vytvorením umeleckého výkonu,
 - l) zabezpečiť na vlastné náklady požadované povolenia k vystúpeniu, hlavne uzatvorenie HLZ so Slovenským ochranným zväzom autorským pre práva k hudobným dielam (SOZA) – prípadne iným združením spravujúcim autorské práva v mieste konania umeleckého výkonu, a aj ďalšie potrebné povolenia,
 - m) zaplatiť dodávateľovi dohodnutú cenu podľa bodu 3.1. a 3.2. tejto zmluvy.
- 2.3. Dodávateľ prehlasuje, že neuzatvorí po podpise tejto zmluvy ďalšiu zmluvu, ktorá by mohla ohroziť uskutočnenie a vykonanie umeleckého vystúpenia.
- 2.4. Dodávateľ dáva súhlas objednávateľovi na vyhotovenie obrazového (fotograficky) alebo zvukovo-obrazového (video) záznamu výhradne pre nekomerčné využitie objednávateľa a konečného klienta ako zdokumentovanie vystúpenia. V prípade využitia obrazového alebo zvukovo- obrazového záznamu na komerčné účely objednávateľa alebo konečného klienta, musí objednávateľ vyžiadať od dodávateľa písomný súhlas a povolenie dodávateľa s uvedením rozsahu použitia záznamu. V prípade využitia záznamu pre komerčné účely, je objednávateľ povinný zaplatiť dodávateľovi vopred dohodnutú cenu za použitie a šírenie takéhoto záznamu z vystúpenia.
- 2.5. Objednávateľ vyhlasuje, že preberá na seba všetky povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, civilnej obrany a ochrany pred požiarmi (ďalej len „ predpisy BOZP, CO a PO“).

Čl. 3. Cena za umelecký výkon

- 3.1. Objednávateľ sa zaväzuje, že zaplatí dodávateľovi za jeho všetky plnenia poskytnuté objednávateľovi v súlade s predmetom tejto zmluvy odmenu v celkovej výške : **2.700 €** (Slovom: Dvetisícšesťdesiat eur.)
Cena je konečná, v cene je zahrnutá už aj doprava.
- 3.2. Zmluvné strany sa dohodli **na platbe vo výške 100 % so splatnosťou 02.08.2024**, teda týždeň **pred** dohodnutým termínom realizácie predmetu zmluvy (umeleckého vystúpenia) na základe vystavenej **zálohovej faktúry** zo strany dodávateľa. Tzv. **ostrú (dorovnávaciu) faktúru** donesie dodávateľ **v deň realizácie** predmetu zmluvy osobne. Dodávateľ je povinný v zmysle platných predpisov vystaviť faktúru – daňový doklad. Faktúra musí spĺňať všetky náležitosti účtovného a daňového dokladu. V prípade omeškania so zaplatením faktúry zo strany objednávateľa, má dodávateľ nárok požadovať úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej čiastky za každý deň omeškania.
- 3.3. V dohodnutej odmene uvedenej v bode 3.1. sú zahrnuté všetky odmeny a náklady nevyhnutné na plnenie predmetu tejto zmluvy, a to najmä:
 - a) odmena za vytvorenie umeleckého výkonu vo výške 2.700€
 - b) cestovné vo výške: je započítané v cene odmeny

Čl. 4. Výpoveď zmluvy a sankcie

- 4.1. Zmluvné strany sa dohodli a zároveň potvrdzujú, že nemajú záujem na zániku záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy pred uplynutím dodacej lehoty a/alebo dodaním umeleckého výkonu.
- 4.2. Každá zmluvná strana je oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy, ak druhá strana hrubým spôsobom poruší záväzky vyplývajúce jej z tejto zmluvy a toto porušenie záväzkov neodstráni ani v dodatočne poskytnutej, vzhľadom k okolnostiam, primeranej lehote.
- 4.3. V prípade, že objednávateľ poruší záväzok podľa bodu 2.2. písmena a) b) c) d) e) a spôsobí tak, že vystúpenie výkonných umelcov sa stane nemožným, má dodávateľ právo odstúpiť od zmluvy a zároveň má právo požadovať od objednávateľa zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 100% (slovom: jedno percento) zo zmluvnej ceny uvedenej v bode 3.1. tejto zmluvy.
- 4.4. Dodávateľ je oprávnený požadovať od objednávateľa zmluvnú pokutu vo výške 100% (slovom: jedno percento) z odmeny uvedenej v bode 3.1. a náhradu spôsobenej škody v prípade, že sa umelecké vystúpenie neuskutoční vinou objednávateľa, resp. tretej osoby, s ktorou má objednávateľ uzatvorený zmluvný vzťah ako aj v prípade, že sa umelecké vystúpenie neuskutoční z dôvodu preobsadenia, resp. zrušenia celého programu.
- 4.5. V prípade, že sa výkonní umelci nezúčastnia na vystúpení zo závažných odôvodnených prípadoch (viz mayor, autonehoda, choroba, úraz, úmrtie v rodine a pod.) sa dodávateľ zaväzuje ihneď oznámiť túto skutočnosť objednávateľovi. V tomto prípade nie je objednávateľ oprávnený požadovať od dodávateľa zmluvnú pokutu a náhradu spôsobenej škody. Dodávateľ je povinný objednávateľovi túto skutočnosť preukázať hodnoverným spôsobom.
- 4.6. V prípade, že objednávateľ poruší ustanovenie bodu 2.4. tejto zmluvy, je dodávateľ oprávnený požadovať od objednávateľa náhradu spôsobenej škody a to za každý takto komerčne šírený akýkoľvek záznam, príp. komerčne šírený na akomkoľvek nosiči bez písomného súhlasu

dodávateľa. Zaplatením zmluvnej pokuty sa objednávateľ nezbačuje povinnosti uhradiť finančné nároky výkonných umelcov z porušenia ich práv.

- 4.7. Žiadna zo zmluvných strán nie je zodpovedná za porušenie záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy, ktoré sú spôsobené v dôsledku nepredvídateľnej a neodvrátiteľnej udalosti alebo zásahom vyššej moci (napr.: prírodná katastrofa, epidémia, dopravná nehoda, meškanie prípadne zrušenie akejkoľvek dopravy a pod.) V tomto prípade sú zmluvné strany povinné hľadať nový, vzájomne výhodný termín vytvorenia umeleckého výkonu. V prípade, zásahu vyššej moci takto uskutočnenej počas cesty dodávateľa k výkonu zmluvne dohodnutej akcie, dodávateľ má právo na náhradu cestovných nákladov. Každá zo zmluvných strán je povinná tieto skutočnosti riadne a vierohodne doložiť.

Čl. 5. Záverečné ustanovenia

- 5.1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami.
- 5.2. Zmluva obsahuje 4 (slovom: štyri) strany textu a je vyhotovená v dvoch exemplároch. Každá zmluvná strana obdrží jeden exemplár zmluvy.
- 5.3. Dojednaný obsah zmluvy je možné meniť, prípadne doplňovať, iba písomne, so súhlasom oboch zmluvných strán, a to dodatkami k tejto zmluve.
- 5.4. Pokiaľ nie je v tejto zmluve dohodnuté inak, riadia sa právne pomery z tejto zmluvy vyplývajúce a touto zmluvou neupravené príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, Autorského zákona a právnym poriadkom platným na území Slovenskej republiky.
- 5.5. Dodávateľ je oprávnený svoje záväzky a pohľadávky postúpiť na tretiu osobu aj bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa.
- 5.6. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju vlastnoručne a bez nátlaku podpísali.

V Zálesí, dňa 29.02.2024

V Zemplínskom Jastrabí, dňa 29.02.2024

.....
Mgr. art. Petra Weiter, DiS. art.
konateľ
Za dodávateľa

.....
RNDr. Daniel Kenderka
starosta obce
Za objednávateľa